Ökologie und Gesundheit
Ekologija i zdravlje

Wir achten auf unseren ökologischen Fußabdruck.
Wir achten auf viel Bewegung (bewegte Pausen, Volleyball, Mädchenfußball).

Mi pazimo na naš ekološki otisak.
Mi gledamo da se čuda gibljemo (aktivnosti u pauza, odbojka, nogomet za divičice).

Unsere Erfolge
Naši uspjehi

BEWEGTE SCHULE ÖSTERREICH

PILGRIM

EXPERT+.SCHULE

ÖKOLOG
Österreichs größtes Netzwerk für Schule und Umwelt

Erasmus+
Enriching lives, opening minds.

ZMS / DSŠ

Großwarasdorf / Veliki Borištof

Projekte und Erasmus+
Projekti i Erasmus+

Wir ermöglichen unseren Schülerinnen und Schülern neue Erfahrungen.

Mi nudjamo našim školaricam i školarom mogućnosti za nova iskustva.

Schulklima
Školska klima

Wir legen Wert auf ein positives Miteinander.

Mi polažemo vridnost na pozitivno zajedničtvo.

ZWEISPRACHIGE MITTELSCHULE / DVOJEZIČNA SRIDNJA ŠKOLA

Schulstraße / Školska ulica 3
7304 Großwarasdorf / Veliki Borištof
Telefon 02614 / 7009

nms.grosswarasdorf@bildungsserver.com
www.znms.at

hkdc
Hrvatski kulturni i dokumentarni centar

IMPRESSUM: Für den Inhalt verantwortlich: Kroatisches Kultur- und Dokumentationszentrum 7000 Eisenstadt, Marktstraße 3, Technologiezentrum. Werbeagentur Grafik&Design Erika Toth, Trausdorf

Gefördert vom Bundeskanzleramt aus Mitteln der Volksgruppenförderung.

„Sei alles, was du bist. Du wirst feststellen, dass du nicht nur eine Farbe bist, sondern ein Regenbogen.“

„Budi sve ča si. Ustanovit ćeš da si već nego jedna farba, naime pasac.“

Mridula Singh

Zukunftsorientiertes Lernen
Učnja ka se orijentira na budućnosti

- Erwerb von Kompetenzen
  Pridobiti kompetencije
- Begabungen erkennen und fördern
  Upoznati i podupirati nadarenosti
- Eigenverantwortliches Lernen
  Preuzeti odgovornost za učnju
- Lernerfolgsrückmeldung
  Dati feedback o uspjehu pri učnji
- Lernen sich zu präsentieren
  Naučiti se prezentirati
- Lernen in Projekten
  Učiti u projekti
- Lernen von Expertinnen und Experten
  Učiti se od stručnjakinj i stručnjaki

Zweisprachigkeit
Dvojezičnost

Wir leben im autochtonen Gebiet der burgenländischen Kroaten.

Der zweisprachige Unterricht (Deutsch und Kroatisch) ermöglicht den Schülerinnen und Schülern ihre Sprachkompetenzen zu erweitern oder zu erwerben. Der Sprachunterricht findet in Sprachniveaugruppen statt.

Wir machen burgenländischkroatische Kultur erlebbar (Tamburica, Folklore, Darstellendes Spiel, Chor).

Mi živimo u autohtonom području gradišćanskih Hrvatov.

Dvojezično podučavanje (nimški i hrvatski) omogućuje našim školaricam i školarom da proširu svoje jezične kompetencije ili da se nauču novi jezik.

Mi živimo gradišćanskohrvatsku kulturu (tamburica, folklor, dramske igre, zbor).

Digitales Lernen
Digitalna učnja

- Digital unterstütztes Lernen
  Digitalno podupirana učnja
- Aufbau digitaler Kompetenzen
  Izgradnja digitalnih kompetencijov
- Coding & Robotik
  Kodiranje i robotika

Im Rahmen der Geräteinitiative „Digitales Lernen“ erhält jedes Kind einen Laptop.

U okviru digitalne učnje dostane svako dite laptop.

Begabungs- und Begabtenförderung
Podupiranje nadarenosti i nadarenih

Wir bieten interessierten und begabten Schülerinnen und Schülern Projektunterricht in Kleingruppen.

Mi nudjamo zainteresiranim i nadarenim školaricam i školarom učnju u projekti u mali grupa.